



**Ministero delle Infrastrutture
e dei Trasporti**
**Comando generale
del Corpo delle Capitanerie di porto**

Reparto VI

Alle Capitanerie di porto
Tutte

Confitarma
confitarma@pec.it
confitarma@confitarma.it

Assarmatori
assarmatori@pec.assarmatori.eu

Società non associate
(invio a cura del VI Reparto)

e, p.c. Ministero della Salute
Direzione Generale della Prevenzione Sanitaria
Ufficio 3° - Coordinamento USMAF-SASN

Direzione Generale per la vigilanza sulle
Autorità di sistema portuale, il trasporto
marittimo e per vie d'acqua interne
segreteria.dqvptm@mit.gov.it
dq.tm@pec.mit.gov.it

Argomento: Validità certificato di Visita Biennale rilasciata da Stati Membri ai
sensi della regola AI /9 del codice STCW

Con riferimento all'argomento si trasmette, in allegato, la circolare
prot. n. 11148 in data 4 aprile 2023 del Ministero della Salute (All. 1)
con la quale, a seguito di preliminare condivisione con questo
Comando generale, sono state disciplinate le modalità di rinnovo delle
visite biennali per il personale navigante che imbarca su navi di
bandiera italiana.

Si coglie l'occasione per precisare, in relazione al Dispaccio
prot.n.62227 in data 03.07.2012 (All. 2), che la richiesta di sottoporre
a visita medica biennale il personale navigante in Italia deve essere
fatta:

- per la prima immatricolazione: dalla Capitaneria di Porto di
iscrizione del Marittimo (di I o II categoria),
- in caso di scadenza/rinnovo: anche dalla Capitaneria di Porto
del porto in cui sosta la nave,

così come espressamente indicato sul sito internet del Ministero
della Salute, nella Sezione Moduli e Servizi.

IL CAPO REPARTO
Amm. Isp. (CP) Luigi GIARDINO

Documento sottoscritto con firma digitale,
ai sensi del D.lvo 82/2005 n. 21

LUIGI GIARDINO

MiMS

AMMIRAGLIO

18.04.2023 09:03:02

GMT+02:00

Per estensione di copia:
Il Reparto - Sede



Ministero della Salute

Direzione Generale della Prevenzione Sanitaria

Ufficio 3° - Coordinamento USMAF - SASN

Roma, li 04/04/2023

P.d.C.:

Alle **CAPITANERIE DI PORTO**

tramite e, p.c. **Ministero delle Infrastrutture
e dei Trasporti**
Comando generale del Corpo
delle Capitanerie di Porto
cgcp@pec.mit.gov.it

e, p.c. **Ministero delle Infrastrutture
e dei Trasporti**
Direzione Generale per la
vigilanza sulle Autorità di sistema
portuale, il trasporto marittimo e
per vie d'acqua interne
segreteria.dgvptm@mit.gov.it
dg.tm@pec.mit.gov.it

Oggetto: Validità certificato di Visita Biennale rilasciata da Stati Membri ai sensi della regola AI /9 del codice STCW

Con riferimento alle visite biennali eseguite in Italia o all'estero, per le quali sono pervenute allo scrivente Ufficio alcune richieste di chiarimento, si rappresenta, anche a seguito di preliminare incontro con il Comando Generale del Corpo delle Capitanerie di porto, quanto segue.

I certificati rilasciati ai marittimi conformi sia alla Regola I/9 della STCW come emendata sia alla Regola 1.2 della Convenzione MLC, 2006, possono essere considerati equiparabili ad un certificato di visita biennale rilasciato in Italia e, pertanto, **se rilasciati:**

1. **a personale navigante straniero:** dai centri autorizzati dalle Autorità competenti del Paese di appartenenza del marittimo possono essere utilizzati anche in Italia, per gli usi consentiti dalla legge, alla stregua di quelli di visita biennale rilasciati dai servizi per l'Assistenza Sanitaria al personale Navigante – SASN del Ministero della Salute. In tal caso i relativi costi sono a carico dell'utente e non del Ministero della Salute;
2. **A personale navigante italiano ma residente all'estero:** dai centri autorizzati dalle autorità competenti del Paese di residenza del marittimo possono essere utilizzati anche in Italia, per gli usi consentiti dalla legge, alla stregua di quelli di visita biennale rilasciati dai servizi per l'Assistenza Sanitaria al personale Navigante – SASN del Ministero della Salute. In tal caso i relativi costi sono a carico dell'utente e non del Ministero della Salute.

Nel caso, invece, di personale navigante italiano residente in Italia: la visita biennale dovrà essere eseguita in Italia e, come più volte ribadito (vedasi Circolare 0011619 - P- 27/04/2012 e successive sull'argomento), il **personale navigante può essere sottoposto a visita** per il rilascio di un nuovo certificato d'idoneità anche prima della scadenza dello stesso purchè "*per comprovate esigenze di servizio rappresentate dall'armatore e comunque non prima dei quattro mesi dalla scadenza del certificato in parola*". Inoltre, nel caso in cui il certificato scada durante il viaggio, resta valido quanto previsto all'articolo 12, comma 5 e 6 del Dlgs 12 maggio 2015, n. 71 e smi (art 10 del Dlgs 8 novembre 2021, n. 194) pertanto il certificato medico continuerà ad essere valido fino al primo porto scalo dove un medico autorizzato (del SASN o fiduciario) è disponibile purchè tale periodo non sia comunque superiore a tre mesi.

Responsabili del procedimento:
Dr Ulrico Angeloni*
DG PREV Ufficio 3
Coordinamento Usmaf-Sasn

IL DIRETTORE GENERALE DELLA
PREVENZIONE
Dott. Giovanni Rezza*

Dr Roberto Falvo*
DG PREV Ufficio 3
Coordinamento Usmaf-Sasn

* Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 07/03/2005, n. 82



Ministero
delle Infrastrutture e dei Trasporti

Roma,
P.d.c.: CC (CP) CORRERA 0645489 239 - 238

Alle CAPITANERIE DI PORTO
Tutte

Comando Generale
del Corpo delle Capitanerie di porto
Reparto VI – Ufficio IV

e, p.c. Spett.le Confindustria
Confederazione italiana armatori
Piazza Santi Apostoli 66
00187
ROMA

ARGOMENTO: visita biennale di idoneità al servizio dei lavoratori marittimi.

(Spazio riservato
a protocolli, visti
e decretazioni)

Si invia in allegato copia del Dp prot. n. 19669-P del 27.4.2012 con cui il competente Ministero della Salute, a seguito di accordi con questo Comando Generale, ha previsto la possibilità che la visita in argomento possa essere rinnovata anche se ancora non scaduta, purchè il rinnovo avvenga non prima di quattro mesi dalla scadenza del certificato e per comprovate esigenze di servizio rappresentate dall'armatore.

L'inoltro a visita del marittimo è rimesso alla competente Capitaneria di Porto.

Si prega di estendere copia del Dp agli Uffici dipendenti.

- CAPITANERIA DI PORTO D'ISCRIZIONE DEL MARITTIMO?
- CAPITANERIA DI PORTO NEL CUI PORTO SOSTA LA NAVE?

IL CAPO REPARTO
C.V. (CP) Nicola CARLONE

Handwritten notes:
C. 01
ALS

Handwritten mark: (E)